

# Prof. Dr. ASUMAN AĞAÇSAPAN

## Kişisel Bilgiler

E-posta: aagacsap@anadolu.edu.tr

Web: <https://avesis.anadolu.edu.tr/aagacsap>

## Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0002-6892-167X

Yoksis Araştırmacı ID: 11155

## Eğitim Bilgileri

Doktora, Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Türkiye 1990 - 1996

Yüksek Lisans, Anadolu Üniversitesi, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, Türkiye 1985 - 1989

Lisans, Anadolu Üniversitesi, EĞİTİM FAKÜLTESİ, YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ, Türkiye 1980 - 1984

## Yabancı Diller

İngilizce, B2 Orta Üstü

Almanca, C1 İleri

## Araştırma Alanları

Eğitim, Yabancı Diller Eğitimi, Dil ve Edebiyat, Batı Dilleri ve Edebiyatları, Dilbilim

## Akademik Unvanlar / Görevler

Prof. Dr., Anadolu Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, 1986 - Devam Ediyor

## Akademik İdari Deneyim

Anadolu Üniversitesi, 2011 - 2014

## Verdiği Dersler

Dil Öğrenme Engelleri, Yüksek Lisans, 2024 - 2025

Uzmanlık Alan Dersi, Yüksek Lisans, 2024 - 2025

Almanca Dil Becerilerinin Öğretimi I, Lisans, 2024 - 2025

Almanca Ders Kitabı İncelemesi, Lisans, 2024 - 2025

Tez, Yüksek Lisans, 2024 - 2025

Dil Edinimi, Lisans, 2024 - 2025

Beden Dili, Lisans, 2024 - 2025

Yabancı Dil Öğretiminde Ara Dil Formları, Yüksek Lisans, 2024 - 2025

Anlambilim, Lisans, 2023 - 2024  
Çocuklara Yabancı Dil Öğretimi, Lisans, 2017 - 2018  
Otantik Sözlü ve Yazılı Metinlerde Kalıpyargılar, Doktora, 2017 - 2018  
Dil ve Medya, Lisans, 2017 - 2018  
Öğretmenlik Uygulaması, Lisans, 2017 - 2018

## Yönetilen Tezler

Ağaçsapan A., Eine analyse zur schreibkompetenz von Türkisch-Deutsch bilingualen und DaF-studenten anhand von protokollen des lauten denkens, Doktora, M.ENEZ(Öğrenci), 2022  
Ağaçsapan A., Funktionsverbgefüge im kontext Deutsch als fremdsprache - eine analyse des lehrwerks Aspekte Neu B1, B2 und C1, Yüksek Lisans, T.TAŞCAN(Öğrenci), 2019  
Ağaçsapan A., Spuren der soziokulturellen Welt Darstellung in den Türkischen Deutschlehrbüchern nach 1940: Ein Beitrag zur Stereotypenforschung, Doktora, M.ALİ(Öğrenci), 2019  
Ağaçsapan A., Barbara Frischmuth'un "Das Verschwinden des Schattens in der Sonne" eseri ile Emine Sevgi Özdamar'ın "Seltsame Sterne starren zur Erde" eserlerinde yabancı imgesi, Doktora, E.BÖLÜKMEŞE(Öğrenci), 2009  
Ağaçsapan A., Alltagswissen und landeskunde in den lehrwerken hier sind wir & hallo freunde 8 eine bildanalyse im bereich deutsch als fremdsprache, Yüksek Lisans, S.GÜR(Öğrenci), 2007  
Ağaçsapan A., Fakir Baykurt'un 'Telli Yol' eserinde Türk ve Alman imgeleri, Yüksek Lisans, E.BÖLÜKMEŞE(Öğrenci), 2002

## Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Türkçe-Almanca İki Dilli ve Yabancı Dil Olarak Almanca Öğrenen Öğrencilerin Sesli Düşünme Odaklı Yazma Sürecine İlişkin Görüşlerinin Retrospektif Analizi**  
Bayar M. E., Ağaçsapan A.  
Diyalog Interkulturelle Zeitschrift Für Germanistik, cilt.11, sa.2, ss.379-404, 2023 (Hakemli Dergi)
- II. **Auf das Thema „Sprache“ bezogene Witze im DaF-Unterricht und ein Versuch zu ihrer Didaktisierung mit Ausblick auf den interkulturellen Aspekt**  
Üstün E., Ağaçsapan A.  
DİYALOG. Interkulturelle Zeitschrift für Germanistik, cilt.9, sa.2, ss.782-807, 2021 (Hakemli Dergi)
- III. **Yeni Koronavirüs (COVID-19) Pandemisi Sürecinde Üniversiteler: Dünyadaki Başlıca Uygulamalar ve Türkiye’de Uzaktan Öğretim Faaliyetleri**  
Ağaçsapan B., Ağaçsapan A.  
ATLAS Journal International Refereed Journal On Social Sciences, cilt.7, sa.39, ss.1609-1621, 2021 (Hakemli Dergi)
- IV. **Witze als interkulturelle Vermittlung in der DaF Didaktik**  
AĞAÇSAPAN A., ÜNAL B., BALKAYA Ş.  
Anadolu University Journal Of Education Faculty (AUJEF) Prof. Dr. Seyyare Duman (Special Issue), ss.15-24, 2018 (Hakemli Dergi)
- V. **Öğrencilerin Dil Kodu Öğretim Eğitim Dili ve Alan Bilgisi İlişkileri**  
AĞAÇSAPAN A.  
INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING, cilt.1, sa.UDES 2015, 2015 (Hakemli Dergi)

## Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **Piaget'in Bilişsel Gelişim Kuramı**  
Ağaçsapan A.  
Kuramdan Uygulamaya Dil Edinimi, SEVİM İNAL,OYA TUNABOYLU, Editör, Nobel Yayınevi, Ankara, ss.49-66, 2024

## Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **Metin Dilbilimsel Yinelemelerin Yabancı Dil olarak Almancanın Öğrenimindeki Yeri**  
Ağaçsapan A.  
2nd International Congress on Academic Studies in Philology (BICOASP), Balıkesir, Türkiye, 2 - 05 Eylül 2020, ss.37
- II. **Biz-Onlar Kalıpyargıları**  
AĞAÇSAPAN A.  
1.Eğitim Bilimleri ve Sosyal Bilimler Sempozyumu, Bandırma, Türkiye, 3 - 05 Kasım 2017
- III. **Ein Versuch zur visuellen Darstellung der Stereotype in den Werken von Karl May**  
AĞAÇSAPAN A.  
Europa im Übergang Interkulturelle Transferprozesse Internationale Deutungshorizonte, Flensburg, Almanya, 09 Eylül 2016 - 15 Eylül 2017
- IV. **Das Bild der künftigen Lehrerrollr von den DaF Studierenden an der Universitaet Anadolu**  
AĞAÇSAPAN A.  
Congreso Internacional de Literatura Lengua Y Traduccion I İleterad 2015, Sevilla, İspanya, 7 - 08 Temmuz 2015
- V. **Geschlechterstereotypen und deren aesthetisches Potential im Werk von Barbara Frischmuth**  
AĞAÇSAPAN A.  
Akten des XI.Internationalen Germanistenkongresses, Paris, Fransa, 20 Mayıs 2005
- VI. **Fakir Baykurt'un "Telli Yol" Eserindeki "Yeni Beşik" Öyküsünün Dilbilimsel Analizi**  
BÖLÜKMEŞE E., AĞAÇSAPAN A.  
III. Dil, Yazın ve Deyişbilim Sempozyumu, Eskişehir, Türkiye, 7 - 09 Mayıs 2003, ss.5-13

## Bilimsel Hakemlikler

Buca Eğitim Fakültesi Dergisi, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Eylül 2024